



# HUSKY®

## The Toughest Name In Tools®

### Operation & Parts Manual

#### 1/2" Impact Wrench

Model No. HSTC4103 SKU No. 239999

### FEATURES & BENEFITS

The Husky Model HSTC4103 1/2" Impact Wrench is designed for general fastening applications. This tool features a high energy motor with a single hammer impact mechanism, contoured grip, ergonomic design for increased balance and control. A protective rubber nose piece and a ring type retainer for quick sockets changes.



### SPECIFICATIONS:

Drive Size.....	1/2"
Maximum Free Speed(RPM).....	6,300
Ultimate Torque(Ft.-lbs).....	350
Air Consumption(CFM).....	5
Hose Size.....	3/8"
Air Inlet(NPT).....	1/4"
Air Pressure (PSI).....	90

### GENERAL SAFETY INFORMATION



#### Read Operating Instructions

Always become familiar with all the instructions and warnings before operating any pneumatic tool.



#### 90 PSIG Maximum

Husky tools are designed to operate at an air pressure of 90 pounds per square inch gauge pressure (90 PSIG) maximum, at the tool. Use of higher air pressure can, and may cause injury. Also use of higher air pressure places the internal components under loads and stresses they were not designed for, causing premature tool failure. The air supply should be clean and dry, preferably lubricated. For best results drain the moisture from your compressor daily.



#### Always Wear Approved Eye protection

Impact resistant eye protection should meet or exceed the standards as set forth in the United States ANSI Z87.1, Occupational and Educational Eye and Face Protection. Look for the marking Z87.1 on your eye protection to insure that it is an approved style. For further information, ANSI Z87.1, Occupational and Educational Eye and Face Protection, is available from the American National Standards Institute, Inc., 11 West 42<sup>nd</sup> Street, New York, NY10036.



#### Hearing Protection is Recommended

Hearing protection should be used when the noise level exposure equals or exceeds an 8 hour time-weighted average sound level of 85dBA. Process noises, reflective surfaces, other tools being operated nearby, all add to the noise level present in your work area. If you are unable to determine your noise level exposure, we recommend the use of hearing protection.



#### Avoid Prolonged Exposure to Vibration

Pneumatic tools can vibrate during use. Prolonged exposure to vibration or very repetitive hand and arm movements, can cause injury. Stop using any tool if discomfort, tingling feeling or pain occurs. You should consult your physician before resuming use of the tool.



**WARNING:** SOME DUST CREATED BY POWER SANDING, SAWING, GRINDING, DRILLING, AND OTHER CONSTRUCTION ACTIVITIES CONTAINS CHEMICALS KNOWN TO CAUSE CANCER, BIRTH DEFECTS OR REPRODUCTIVE HARM. SOME EXAMPLES OF THESE CHEMICALS ARE:

LEAD FROM LEAD-BASED PAINTS  
CRYSTALLINE SILICA FROM BRICKS, CEMENT AND OTHER MASONRY PRODUCTS  
ARSENIC AND CHROMIUM FROM CHEMICALLY TREATED LUMBER

YOUR RISK FROM THESE EXPOSURES VARIES, DEPENDING ON HOW OFTEN YOU DO THIS TYPE OF WORK. TO REDUCE YOUR EXPOSURE TO THESE CHEMICALS, WORK IN A WELL VENTILATED AREA AND WORK WITH APPROVED SAFETY EQUIPMENT SUCH AS THOSE DUST MASKS THAT ARE SPECIALLY DESIGNED TO FILTER OUT MICROSCOPIC PARTICLES.



Sold Exclusively at The Home Depot

2455 Paces Ferry Road, N.W. Atlanta, Georgia 30339

# Operation & Parts Manual

## 1/2" Impact Wrench

Model No. HSTC4103

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

#### INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS

**WARNING-** Some dust created by using power tools contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm

**WARNING-When using the product, basic precautions should always be followed, including the following:**

**General: To reduce the risks of electric shock, fire, and injury to persons, read all the instructions before using the tool.**

#### Work area

**1. Keep the work area clean and well lighted.** Cluttered benches and dark areas increase the risks of electric shock, fire and injury to persons.

**2. Do not operate the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust.** The tool is able to create sparks resulting in the ignition of the dust or fumes.

**3. Keep bystanders, children, and visitors away while operating the product.** Distractions are able to result in the loss of control of the tool.

#### Personal safety

**1. Stay alert. Watch what you are doing and use common sense when operating the product. Do not use the product while tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication.** A moment of inattention while operating the tool increases the risk of injury to persons.

**2. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Contain long hair.** Keep hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry, or long hair increases the risk of injury to persons as a result of being caught in moving parts.

**3. Remove adjusting keys and wrenches before turning the tool on.** A wrench or a key that is left attached to a rotating part of the tool increase the risk of personal injury.

**4. Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. Proper footing and balance enables better control of the tool in unexpected situations.

**5. Use safety equipment.** A dust mask, non-skid safety shoes and a hard hat must be used for the applicable conditions.

**6. Always wear eye protection.**

**7. Always wear hearing protection when using the tool.** Prolonged exposure to high intensity noise is able to cause hearing loss.

**8. Disconnect the product from the air source before making any adjustments.**

**9. Avoid unintentional starting. Be sure the switch is off before connecting to the air supply.** Do not carry the tool with your finger on the switch or connect the tool to the air supply with the switch on.

**10. Accessories must be rated for at least the speed of the tool marked on the tool label.** Wheels and other accessories running over the rated speed can fly apart and result in a risk of injury to persons.

# Operation & Parts Manual

## 1/2" Impact Wrench

Model No. HSTC4103

### **▲ CAUTION**

1. Inspect hose connection before each use;
2. Do not exceed 90psi when using pneumatic tools.
3. Do not kink, twist, knot or abrade hose.

### **Applicable Range:**

Is applicable for pneumatic tools and accessories.

### **Specifications:**

Air tools Maximum Working Pressure.....90psi.

### **Operation**

#### **Tool use and care**

1. **Use clamps or another practical way to secure and support the workpiece to a stable platform.** Holding the work by hand or against the body is unstable and to lead to loss of control.
2. **Do not force the tool. Use the correct tool for the application.** The correct tool will do the job better and safer at the rate for which the tool is designed.
3. **Do not use the tool if the switch does not turn the tool on or off.** Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
4. **Disconnect the tool from the air source before making any adjustments, changing accessories, or storing the tool.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the tool unintentionally.
5. **Store the tool when it is idle out of children and other untrained persons.** A tool is dangerous in the hands of untrained users.
6. **Maintain the tool with care.** Keep a cutting tool sharp and clean. A properly maintained tool, with sharp cutting edges, reduces the risk of binding and is easier to control.
7. **Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts, and any other condition that affects the tool's operation.** If damaged, have the tool serviced before using. Many accidents are caused by poorly maintained tools. There is a risk of bursting if the tool is damaged.
8. **Use only accessories that are identified by the manufacturer for the specific tool model.** Use of an accessory not intended for use with the specific tool model, increases the risk of injury to persons.
9. **Accessories must be rated for at least the speed of the tool marked on the tool label.** Wheels and other accessories running over rated speed can fly apart and result in a risk of injury to persons.

### **Service**

1. **Tool service must be performed only by qualified repair personnel.**
2. **When servicing a tool, use only identical replacement parts. Use only authorized parts.**
3. **Use only the lubricants supplied with the tool or specified by the manufacturer.**

### **Air source**

1. **Never connect to an air source that is capable of exceeding 115psi.** Over pressurizing the tool is able to result in bursting, abnormal operation, and breakage of the tool or serious injury to persons. Use only clean, dry, regulated compressed air at the rated pressure or within the rated pressure range as marked on the tool. Always verify prior to using the tool that the air source has been adjusted to the rated air pressure or within the rated air-pressure range.
2. Never use oxygen, carbon dioxide, combustible gases or any bottled gas as an air source for the tool. Such gases are capable of explosion and serious injury to persons.

**USER-MAINTENANCE INSTRUCTIONS  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# Operations & Parts Manual

## 1/2" Impact Wrench

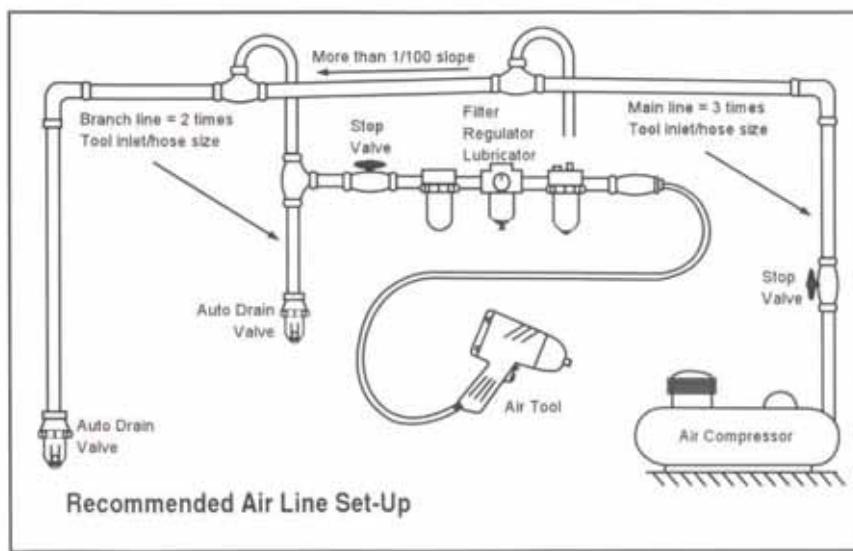
Model No. HSTC4103

Always use clean dry air. Excessive moisture and dirt will greatly reduce the life of any air motor. We recommend the installation of an in-line filter-regulator-lubricator as close to the tool as possible.

A 3/8" air hose is required up to a length of 8 ft. If more length is required a 1/2" air hose should be connected to the 3/8" hose to ensure the tool had the necessary air supply. Be sure all hoses and fittings are the correct size and tightly secured.

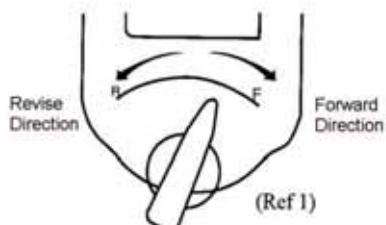
Before the tool is connected to the air supply, clear the air hose of accumulated dust and moisture. Before removing a tool for service or changing accessories, make sure the air line is shut-off and drained of air. This will prevent the tool from operating if the tool is accidentally engaged.

## INSTALLATION



Recommended Air Line Set-Up

## OPERATION



This Husky 1/2" impact is supplied with an internal power regulator, this tool may be adjusted by rotating the switch, until desired output is achieved. Power is regulated in both forward and reverse direction.

Once a bolt or fastener is seated, impacting for longer than five seconds will cause excessive wear and damage to the impacting mechanism. If it takes longer than five seconds to tighten your bolt or fastener, we recommend the use of a larger size impact wrench.

### CAUTION

**Only use sockets designed for impact tools. Using hand tool sockets can be hazardous and may result in personal injury. Always check accessories for wear, cracks and other defects before use.**

### WARNING:

Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- Lead from lead-based paints
- Crystalline silica from bricks, cement and other masonry products
- Arsenic and chromium from chemically treated lumber

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals, work in a well ventilated area and work with approved safety equipment such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

### Impact clutch lubrication

The tool reservoir in the anvil housing should be checked every 40 hours of operation. Remove oil plug from the housing and hold tool so the oil port is lower than the anvil housing. Drain oil. Measure and refill with approximately 1/4 oz. (7 ml) of SAE 30 weight oil. Never overfill the anvil mechanism or excessive pressure will be created reducing tool speed and power. If the tool becomes sluggish after adding oil, remove a small amount of oil and check performance again.

## MAINTENANCE

### Lubrication

An automatic in-line filter-regulator-lubricator is recommended as it increases tool life and keeps the tool in sustained operation. The in-line lubricator should be regularly checked and filled with air tool oil. Proper adjustment of the in-line lubricator is performed by placing a sheet of paper next to the exhaust ports and holding the throttle open approximately 30 seconds. The lubricator is properly set when a light stain of oil collects on the paper. Excessive amounts of oil should be avoided.

In the event that it becomes necessary to store the tool for an extended period of time (overnight, weekend, etc.), it should receive a generous amount of lubrication at that time. The tool should be run for approximately 30 seconds to ensure oil has been evenly distributed throughout the tool. The tool should be stored in a clean and dry environment.

**Recommended lubricants:** Use Husky air tool oil or any other high grade turbine oil containing moisture absorbents, rust inhibitors, metal wetting agents and an EP (extreme pressure) additive.

### Greasing of hammer unit

The screw in hammer housing located at the side of the tool is used to lubricate the hammering unit.

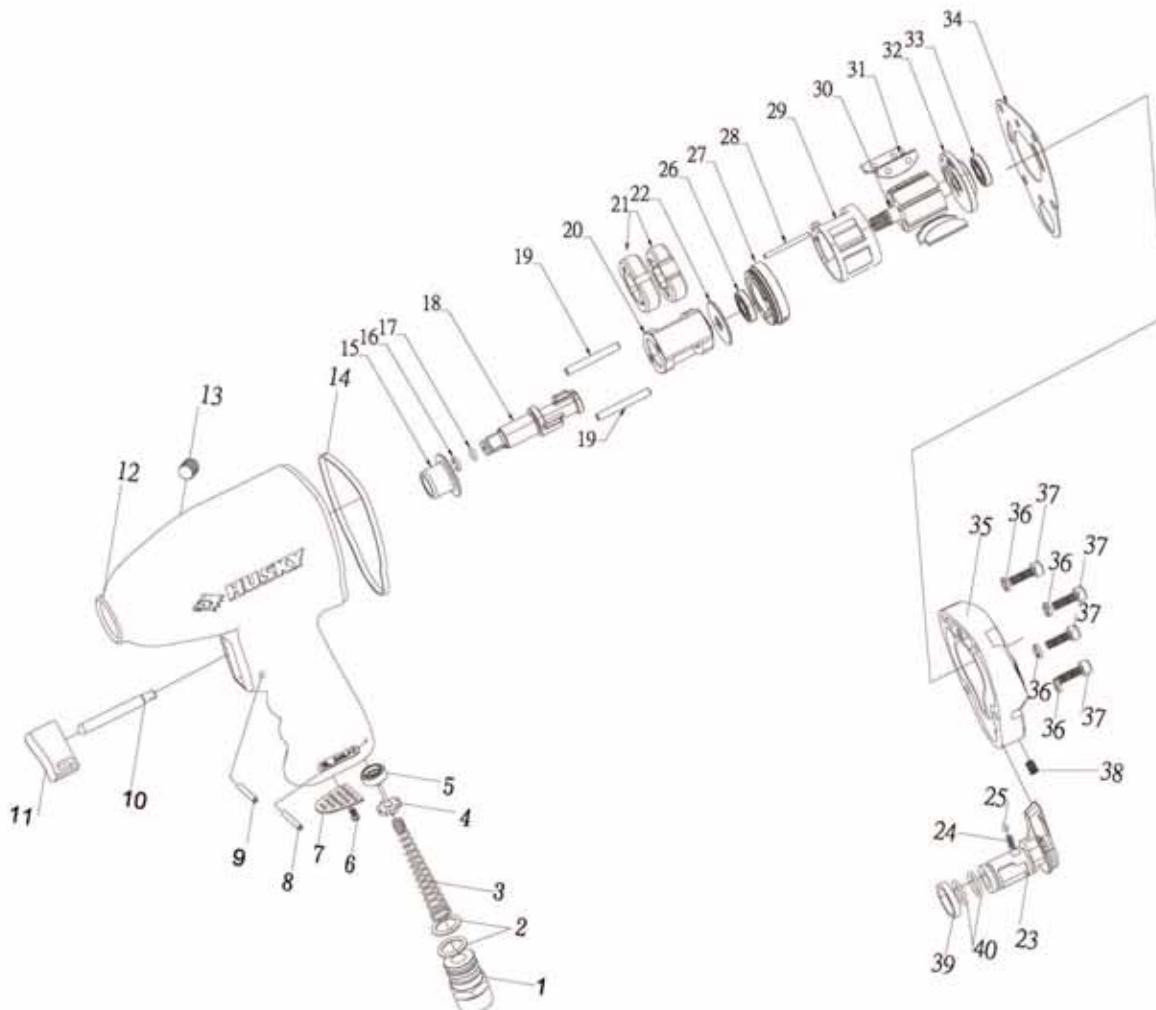
# Operation & Parts Manual

## 1/2" Impact Wrench

Model No. HSTC4103

### EXPLODED VIEW & REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts or the nearest service center, call toll free 1-877-782-8290



Ref. #	Part No.	Description	Qty	Ref. #	Part No.	Description	Qty
1	HSTC-AI-12-40	Air Inlet	1	23	HSTC-AI12-11	Regulator Knob	1
2	HSTC-ORP-0120	O-Ring(P12)	2	24	HSTC-AI12-13	Spring	1
3	HSTC-AI12-38	Spring	1	25	HSTC-SB-0035	Steel Ball	1
4	HSTC-AI-12PM-34	Valve Stem	1	26	HSTC-BB-EE4	Ball Bearing	1
5	HSTC-AI-12PM-33	Bushing	1	27	HSTC-AI12TWHU-27	Front End Plate	1
6	HSTC-SS-0308A	Screw M3x6	1	28	HSTC-SP-35548	Pin3.5x54.8	1
7	HSTC-AI12-34	Exhaust Deflector	1	29	HSTC-AI12TWHU-29	Cylinder	1
8	HSTC-SP-30160	Pin(3x16)	1	30	HSTC-AI12-32-TWTK	Rotor	1
9	HSTC-SP-30240	Pin(3x24)	1	31	HSTC-AI12-33-TWTK	Rotor Blade	7
10	HSTC-AI12-31	Valve Stem	1	32	HSTC-AI12TWHU-32	Rear End Plate	1
11	HSTC-AI12-11-TWTK	Trigger	1	33	HSTC-BB-EE4-R85	Ball BearingEE4-R85	1
12	HSTC-AI12TWHU-12	Housing	1	34	HSTC-AI12-35-TWTK	Gasket	1
13	HSTC-SS-0806	Screw M8x6	1	35	HSTC-AI12-11	Rear Cover	1
14	HSTC-AI12HU-14	Washer	1	36	HSTC-WW-0005	Washer(M5)	4
15	HSTC-AI12TWHU-15	Anvil Bushing	1	37	HSTC-SS-0520	ScrewM5x0.8Px20	4
16	HSTC-AI12TWHU-16	"O"-Ring	1	38	HSTC-SS-0406	ScrewM4x0.7Px6L	1
17	HSTC-AI12TWHU-17	Anvil Collar	1	39	HSTC-AI12-29	Washer	1
18	HSTC-AI12TWHU-18	Anvil	1	40	HSTC-ORP-0150A	O-Ring	2
19	HSTC-AI12TWHU-19	Hammer Pin	2				
20	HSTC-AI12TWHU-20	Hammer Cage	1				
21	HSTC-AI12TWHU-21	Hammer Dog	2				
22	HSTC-AI12TWHU-22	Drive Cam	1				

# Operation & Parts Manual

## 1/2" Impact Wrench

Model No. HSTC4103

### TROUBLESHOOTING CHART

Low Power	Erratic Action	Blows Air Won't Run	Tool Noisy	Causes and Solutions
*				Check air pressure.
*	*	*	*	Check for water in lines.
*	*	*	*	Oil tool with air tool oil.
		*		Check FWD/REV switch.
*		*		Check power regulator setting

### WARRANTY

#### 2 Year Warranty

If within Two (2) years from date of purchase, this Husky product fails due to a defect in materials or workmanship, return the product to any The Home Depot retail store with a receipt indicating proof of purchase for replacement with an item of equal or greater value. This warranty excludes incidental/ consequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear.

This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights, which vary, from state to state. Please see store or call 1-888-HD-HUSKY for details.



Sold Exclusively at The Home Depot  
2455 Paces Ferry Road, Atlanta, Georgia 30339



# HUSKY®

## The Toughest Name In Tools®

### Manual de Instrucciones de Operación y Lista de Partes

#### Llave de Impacto de 1/2"

Model No. HSTC4103 SKU No. 239999

#### Características Y Funcionamiento

El aprietatuerca neumático de percusión de 1/2 pulg, modelo HSTC4103 de Husky, ha sido diseñado para las aplicaciones generales de sujeción. Esta herramienta tiene un motor de alta energía con un mecanismo de impacto sencillo por martillo, empuñadura moldeada y diseño ergonómico que incrementa el equilibrio y el control. Tiene, además, una pieza protectora de nariz de caucho y un retenedor de anillo para los cambios rápidos de casquillos.



#### Specifications:

Tamaño del elemento accionador.....	1/2"
Velocidad libre (RPM).....	6300
Ultimate Torque (Ft.-lbs).....	350
Consumo de aire (CFM).....	5
Tamaño de manguera (ID).....	3/8"
Entrada de aire (NPT).....	1/4"
Presión de aire (PSI).....	90

#### Información de Seguridad General



##### Lea las instrucciones de operación

Siempre familiarícese con todas las instrucciones y advertencias antes de operar cualquier herramienta neumática.



##### Siempre use protección para los ojos aprobada

La protección para los ojos resistente al impacto, tiene que cumplir o exceder los estándares establecidos en ANSI Z87.1 de Estados Unidos sobre la Protección de los Ojos y de la Cara en el Trabajo y la Educación .Mire la sección Z87.1 sobre la protección para los ojos para asegurarse que está usando un estilo aprobado.Para más información la publicación de ANSI Z87.1 de Estados Unidos sobre la Protección de los Ojos Y de la Cara en el Trabajo y la Educación ,está disponible en el American National Standards Institute, Inc., 11 West 42nd Street, New York, NY 10036



##### Se recomienda la protección de los oídos

La protección de los oídos se tiene que usar cuando la exposición al nivel del ruido es igual o excede un nivel de ruido promedio de 85 dBA con la importancia del factor de tiempo de 8 horas. El ruido del proceso, las superficies reflectoras, las demás herramientas que están operando cerca, aumentan el nivel del ruido en su área de trabajo. Si no puede determinar su nivel de exposición al ruido, le recomendamos que use protección para los oídos.



##### Evite la exposición prolongada a la vibración

Las herramientas neumáticas pueden vibrar durante el uso.La exposición prolongada a la vibración o los brazos muy repetidos pueden producir lesiones.Deje de usar cualquier herramienta si siente incomodidad, hormigueo o dolor. Debe consultar a su doctor antes de volver a usar la herramienta.



##### 621 KPa presión atmosférica, máx

Ha sido diseñada para operar a 621 kPa sobre la presión atmosférica, máx, en la herramienta. Si se usa una mayor presión de aire puede y de hecho producirá lesiones.También la presión de aire mayor pone a los componentes internos bajo cargas y esfuerzos para los cuales no habían sido diseñados produciendo fallas prematuras en la herramienta. El abastecimiento de aire debe ser limpio y seco,preferiblemente lubricado.Para lograr los mejores resultados drene la humedad de su compresor diariamente.



**Precaución:** En algunos casos, el polvo ocasionalmente por lijado mecánico, aserrado, rectificación, preforación y otras actividades de construcción contiene químicos que se sabe son causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños en el sistema reproductivo. Algunos ejemplos de estos químicos son:

Pb en pinturas con base de plomo,  
silice cristalina en ladrillos y cemento y  
otros productos de mampostería, y  
arsenico y cromo en Madera tratada con químicos

El riesgo que usted se expone debido a estos factores varía según la frecuencia con que usted desarrolle este tipo de trabajo. Para reducir su exposición a estos químicos: Realice su trabajo en un área con buena ventilación y trabaje con equipo de seguridad aprobado, como las máscaras protectoras de polvo diseñadas especialmente para filtrar partículas microscópicas



Sold Exclusively at The Home Depot

2455 Paces Ferry Road, N.W. Atlanta, Georgia 30339

# **Manual de Instrucciones de Operación y Lista de Partes**

## **Llave de impacto de 1/2"**

Model No. HSTC4103

### **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD**

#### **INSTRUCCIONES RESPECTO AL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO, O LESIONES A LAS PERSONAS**

**ADVERTENCIA** - Algunos polvos producidos al usar herramientas eléctricas contienen sustancias químicas que el Estado de California sabe que causan cáncer y defectos congénitos u otras lesiones reproductivas.

**ADVERTENCIA** - Al usar el producto, siempre deben seguirse precauciones básicas, incluyendo lo siguiente: General: Para reducir los riesgos de choque eléctrico, incendio y lesiones a las personas, lea todas las instrucciones antes de usar la herramienta.

General: para reducir los riesgos de choque eléctrico, incendio y lesiones a las personas, lea todas las instrucciones antes de usar la herramienta.

#### **Área de trabajo**

- Mantenga el área limpia y bien iluminada.** Los bancos en desorden y las áreas oscuras aumentan los riesgos de choque eléctrico, incendio y lesiones a las personas.
- No opere la herramienta en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables.** La herramienta puede producir chispas que causarán que se incendie el polvo o los vapores.
- Mantenga alejados a los espectadores, los niños y los visitantes mientras opera el producto.** Las distracciones pueden resultar en la pérdida de control de la herramienta.

#### **Seguridad personal**

- Manténgase alerta. Observe lo que hace y use sentido común cuando opere el producto. No use el producto cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.** Un momento de falta de atención mientras opera la herramienta aumenta el riesgo de lesiones a las personas.
- Vista ropa apropiada. No use ropa suelta ni joyas. Recójase el cabello largo. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes ejjos de las piezas en movimiento.** La ropa suelta, las joyas y el cabello largo aumentan el riesgo de lesiones a las personas si quedan atrapados en las piezas en movimiento.
- Quite las chavetas y llaves de ajuste antes de encender la herramienta.** Una chaveta o llave que se deje fijada a una parte giratoria de la herramienta puede aumentar el riesgo de lesiones personales.
- No alcance demasiado lejos. Mantenga el apoyo y el equilibrio adecuados en todo momento,** ya que esto le permitirá tener mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- Use equipo de seguridad.** Una máscara contra polvo, zxaptos de seguridad antideslizantes y un casco deben usarse para las condiciones apropiadas.
- Siempre use protección para los ojos.**
- Siempre use protección para los oídos cuando use la herramienta.** La exposición prolongada al ruido de alta intensidad puede causar pérdida de la audición.
- Desconecte el producto del suministro de aire antes de hacer ajustes.**
- Evite que se encienda involuntariamente. Asegúrese de que el interruptor esté en posición de apagado antes de conectar al suministro de aire.** No lleve la herramienta de un lado a otro con el dedo en el interruptor ni conecte la herramienta al suministro de aire con el interruptor en posición de encendido.
- Los accesorios deben tener la capacidad de por lo menos la velocidad de la herramienta que está marcada en la etiqueta de la herramienta.** Las ruedas y otros accesorios que funcionan por encima de la velocidad nominal pueden separarse y salir volando y representar un riesgo de lesiones a las personas.

# Manual de Instrucciones de Operación y Lista de Partes

## Llave de impacto de 1/2"

Model No. HSTC4103

### PRECAUCIÓN

1. Inspeccione la conexión de la manguera antes de cada uso.
2. No exceda 90 psi al usar herramientas neumáticas.
3. No doble, tuerza, anude ni desgaste la manguera.

#### Margen aplicable:

Es aplicable para herramientas y accesorios neumáticos.

#### Especificaciones:

Presión de trabajo máxima de herramientas de aire.....90 psi.

#### Operación

##### Uso y cuidado de la herramienta

1. **Use abrazaderas u otra manera práctica de asegurar y apoyar la pieza de trabajo en una plataforma estable.** Sostener el trabajo con la mano o contra el cuerpo es inestable y puede conducir a pérdida de control.
2. **No fuerce la herramienta. Use la herramienta correcta para la aplicación.** La herramienta correcta hará un trabajo mejor y más seguro al régimen para el cual se diseñó.
3. **No use la herramienta si el interruptor no enciende o no apaga la herramienta.** Cualquier herramienta que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
4. **Desconecte la herramienta del suministro de aire antes de hacer ajustes, cambiar accesorios o guardar la herramienta.** Esas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de encender la herramienta involuntariamente.
5. **Cuando no la esté usando, guarde la herramienta fuera del alcance de los niños y de otras personas no capacitadas.** Una herramienta es peligrosa en manos de usuarios no capacitados.
6. **Mantenga la herramienta con cuidado.** Mantenga una herramienta de cortar afilada y limpia. Una herramienta debidamente mantenida y con bordes de cortar afilados reduce el riesgo de que se trabe y es más fácil de controlar.
7. **Verifique que no esté mal alineada, que las piezas en movimiento no estén trabadas, que no tenga piezas rotas y cualquier otra condición que afecte el funcionamiento de la herramienta.** Si la herramienta está dañada, haga que se le dé servicio antes de usarla. Muchos accidentes son causados por herramientas mal mantenidas. Si la herramienta está dañada, hay riesgo de que estalle.
8. **Sólo use los accesorios que el fabricante ha identificado para el modelo de herramienta específico.** El uso de un accesorio que no ha sido diseñado para usarse con el modelo de herramienta específico aumenta el riesgo de lesiones a las personas.
9. **Los accesorios deben tener capacidad por lo menos para la velocidad de la herramienta que está marcada en la etiqueta de la herramienta.** Las ruedas y otros accesorios que funcionan a una velocidad que sobrepasa la velocidad de régimen pueden separarse y salir volando y causar lesiones a las personas.

#### Servicio

1. **El servicio de la herramienta debe ser llevado a cabo por una persona calificada para repararla.**
2. **Al dar servicio a una herramienta, sólo use piezas de reemplazo idénticas.** Sólo use piezas autorizadas.
3. **Sólo use los lubricantes suministrados con la herramienta o especificados por el fabricante.**

#### Suministro de aire

1. Nunca conecte a un suministro de aire que sea capaz de exceder 115 psi. Presurizar excesivamente la herramienta puede causar un funcionamiento de estallido y anormal, que se rompa la herramienta o lesiones graves a las personas. Sólo use aire comprimido limpio, seco y regulado a la presión nominal o dentro del margen de presión nominal que está marcado en la herramienta. Antes de usar la herramienta, siempre verifique que el suministro de aire se haya ajustado a la presión de aire nominal o dentro del margen de presión de aire nominal.
2. Nunca use oxígeno, dióxido de carbono, gases combustibles ni ningún gas embotellado como un suministro de aire para la herramienta. Dichos gases pueden causar una explosión y lesiones graves a las personas.

**INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO DEL USUARIO  
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

# Manual de Instrucciones de Operación y Lista de Partes

## Llave de impacto de 1/2"

Model No. HSTC4103

### Instalación

La herramienta ha sido diseñada para operar a 620 kPa, por lo tanto, la presión más baja (por debajo de 620 kPa) reducirá su rendimiento y la presión de aire más alta (sobre 620 kPa) aumentará el rendimiento de la herramienta por sobre su capacidad nominal, lo que podría dañarla gravemente o lesionar al usuario.

Siempre use aire limpio y seco. La humedad excesiva y la mugre reducen considerablemente la duración en cualquier motor de aire. Recomendamos la instalación en línea de un filtro-regulador-lubricador, tan cerca de la herramienta como sea posible.

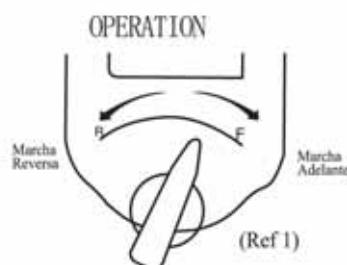
Es necesario usar una manguera de 3/8" de hasta 2,44 m de largo. Si se necesita una mayor longitud, se debe conectar una manguera de aire de 1/2" a la de 3/8", para asegurarse que la herramienta cuente con el abastecimiento de aire necesario. Asegúrese que todas las mangueras y los accesorios sean del tamaño correcto que queden firmemente asegurados.

### Antes de la operación

Antes de que se conecte la herramienta al abastecimiento de Aire, despeje la acumulación de polvo y de humedad de la manguera de aire. Antes de remover la herramienta para darle servicio o de cambiar los casquillos, asegúrese que la tubería de aire esté apagada y que no tenga aire. Esto impedirá que la herramienta funcione si se engancha el mando por accidente.

### Operación

Esta llave de impacto de 1/2" Husky se suministra con un regulador interno de potencia. Esta herramienta puede ajustarse girando la válvula reguladora, hasta que se logre la salida deseada. La potencia se regula en la dirección hacia adelante y reversa.



Una vez asentado un perno o sujetador, si se impacta más tiempo que cinco segundos causará excesivo desgaste y daño al mecanismo de impacto. Si tarda más de cinco segundos apretar el perno o sujetador, recomendamos el uso de una llave de impacto de mayor tamaño.

### PRECAUCIÓN

**Sólo use cubos diseñados para herramientas de impacto. Es peligroso el uso de cubos para herramientas manuales y puede producir lesiones personales. Siempre revise los accesorios en busca de desgaste, grietas y otros defectos antes del uso.**

### Lubricación de la unidad de martillo

Debe revisarse el tanque de aceite dentro de la carcasa del yunque cada 40 horas de funcionamiento. Retire el tapón de aceite de la carcasa y sostenga la herramienta de tal modo que el orificio del aceite quede más bajo que la carcasa del yunque. Drene el aceite. Mida y recargue aproximadamente con 1oz. (30ml) de aceite SAE 30. Nunca llene en exceso el mecanismo del yunque, de lo contrario se creará un exceso de presión que reducirá la velocidad y potencia de la herramienta. Si la herramienta funciona con más lentitud después de agregar aceite, retire un poco de aceite y revise nuevamente su funcionamiento.

### PRECAUCIÓN

**Sólo use cubos diseñados para herramientas de impacto. El uso de cubos para herramientas manuales puede ser peligroso y ocasionar lesiones físicas. Siempre revise los accesorios en busca de desgaste, grietas y otros defectos antes del uso.**

### Mantenimiento

#### Lubricación

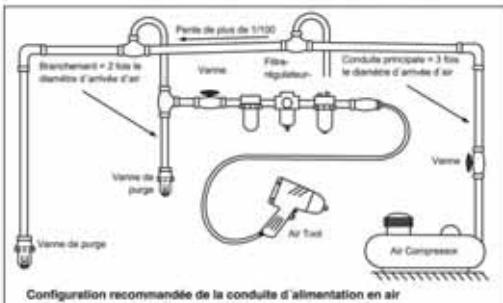
Le recomendamos usar un filtro-regulador-lubricador automático en línea debido a que aumenta la vida útil de la herramienta y la mantendrá funcionando continuamente. El lubricador en línea debe ser inspeccionado regularmente y llenarse con un aceite para herramientas neumáticas. Para ajustar correctamente el lubricador en línea, coloque una hoja de papel al lado de los orificios de ventilación mientras se mantiene abierto el acelerador por 30 segundos aproximadamente. El lubricador estará debidamente distribuido cuando se acumule una pequeña mancha de aceite en el papel. Debe evitarse una cantidad excesiva de aceite.

En caso que sea necesario guardar la herramienta por un período prolongado (de un día al otro, durante el fin de semana, etc.) en ese momento debe dársele una buena lubricación a la herramienta. La herramienta deberá ser utilizada por un período de 30 segundos para asegurarse que el aceite esté distribuido a través de toda la herramienta. Esta herramienta debe guardarse en un lugar limpio y seco.

**Lubricantes recomendados:** Use Husky aceite para herramientas neumáticas u otro tipo de aceite de alto grado para turbina, que contenga absorbentes de humedad, inhibidores de óxido, agentes lubricantes de metal y un aditivo para EP (presión extrema).

#### Engrase de la unidad del martillo

El tornillo en la caja de protección del martillo en el lateral de la herramienta se usa para lubricar la unidad de martilleo.

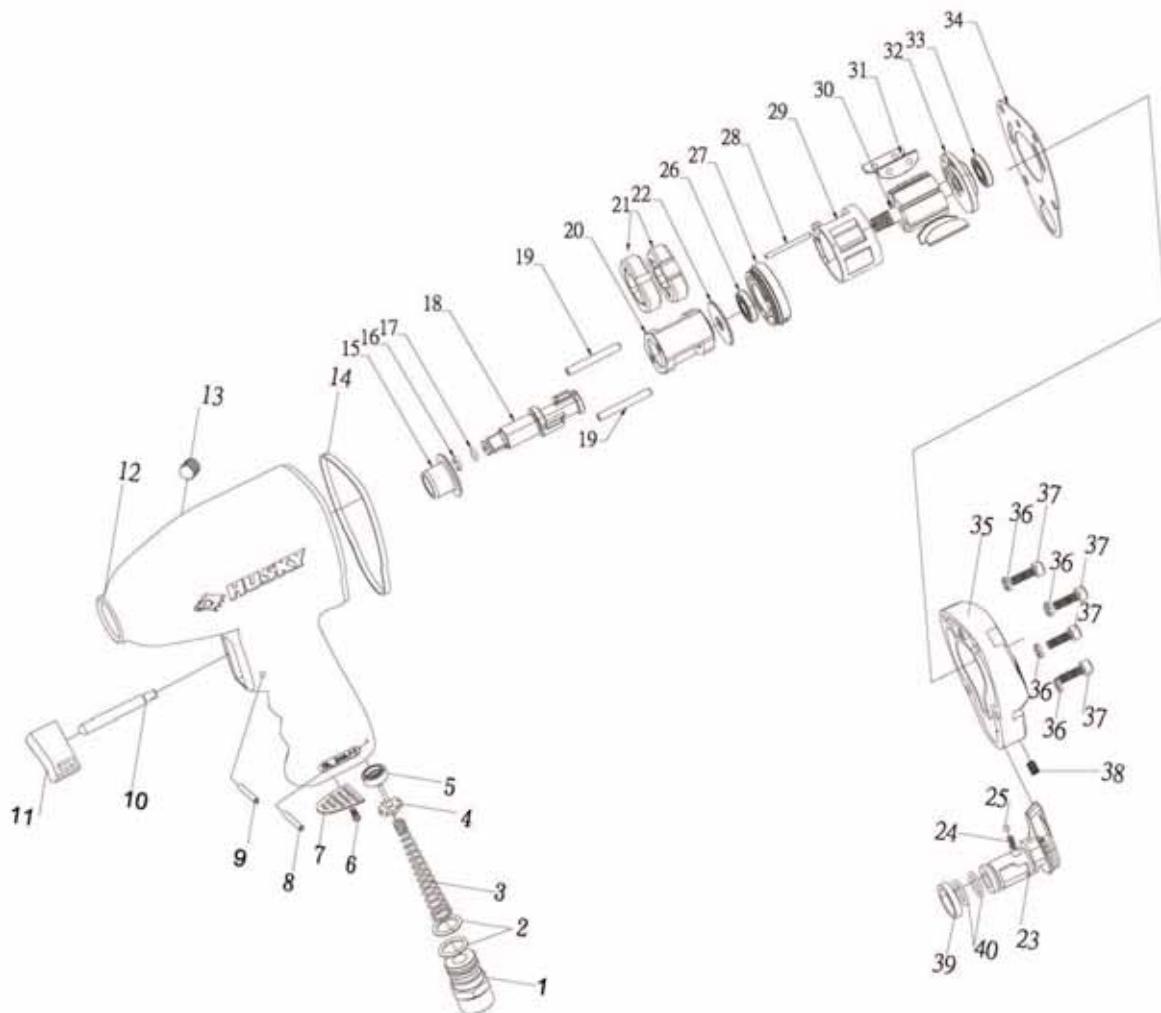


# Manual de Instrucciones de Operación y Lista de Partes

## Llave de impacto de 1/2"

Model No. HSTC4103

Para obtener repuestos o conocer el centro de servicio  
más cercano, llame gratis al 1-877-782-8290



Ref. N. <sup>o</sup>	Pieza N <sup>º</sup>	Descripción	Cant.	Ref. N. <sup>º</sup>	Pieza N <sup>º</sup>	Descripción	Cant.
1	HSTC-AI-12-40	Admisión de Aire	1	23	HSTC-AI12-39	Regulador	1
2	HSTC-ORP-0120	Anillo en "O"(P12)	2	24	HSTC-AI12-11	Resorte	1
3	HSTC-AI12-38	Resorte	1	25	HSTC-SB-0035	Bola de Acero	1
4	HSTC-AI-12PM-34	Vástago de la Válvula	1	26	HSTC-BB-EE4	Rodamiento a Bola	1
5	HSTC-AI-12PM-33	Buje	1	27	HSTC-AI12TWHU-27	Placa Frontal	1
6	HSTC-SS-0308A	Tornillo M3x6	1	28	HSTC-SP-35548	Pasador 3.5x54.8	1
7	HSTC-AI12-34	Deflector de Salida	1	29	HSTC-AI12TWHU-29	Cilindro	1
8	HSTC-SP-30280	Pasador 3x16	1	30	HSTC-AI12-32-TWTK	Rotor	1
9	HSTC-SP-30240	Pasador 3x24	1	31	HSTC-AI12-33-TWTK	Hoja del Rotor	7
10	HSTC-AI12-31	Vástago de la Válvula	1	32	HSTC-AI12-34	Placa Posterior	1
11	HSTC-AI12-11TWTK	Gatillo	1	33	HSTC-BB-EE4-R85	Rodamiento a Bola EE4-R85	1
12	HSTC-AI12TWHU-12	Envoltura	1	34	HSTC-AI12-TWTK	Empaque	1
13	HSTC-SS-0806	Tornillo M 8x6	1	35	HSTC-AI12-11	Tapa Posterior	1
14	HSTC-AI12HU-14	Arandela	1	36	HSTC-WW-0005	Arandela	4
15	HSTC-AI12TWHU-15	Buje	1	37	HSTC-SS-0520	Tornillo M5x0.8Px20	4
16	HSTC-AI12TWHU-16	Anillo en "O"	1	38	HSTC-SS-0406	Tornillo M4x0.7Px6L	1
17	HSTC-AI12TWHU-17	Collar del Yunque	1	39	HSTC-AI12-29	Arandela	1
18	HSTC-AI12TWHU-18	Yunque	1	40	HSTC-ORP-0150A	Anillo en "O"	2
19	HSTC-AI12TWHU-19	Pasador del Martillo	2				
20	HSTC-AI12TWHU-20	Envoltura del Martillo	1				
21	HSTC-AI12TWHU-21	Grapa del Martillo	2				
22	HSTC-AI12TWHU-22	Leva de Accionamiento	1				

# **Manual de Instrucciones de Operación y Lista de Partes**

## **Llave de impacto de 1/2"**

**Model No. HSTC4103**

### **DETECCIÓN Y SOLUCIÓN DE FALLAS**

Baja Potencia	Acción errática	Sopla aire no funciona	Herramienta ruidosa	Causas y soluciones
*				Compruebe presión de aire
*	*	*	*	Vea si hay aire en las líneas
*	*	*	*	Lubrique con aceite para herramienta neumática
		*		Inspeccione el interruptor FWD/REV
*		*		Compruebe posición del regulador de potencia

#### **Garantía**

Si dentro de un plazo de dos (2) años de la fecha de compra, este producto Husky falla debido a un defecto en los materiales o la mano de obra, devuelva el producto a cualquier tienda minorista The Home Depot, con un recibo que indique la prueba de compra, para el reemplazo con un artículo de igual o mayor valor. Esta garantía excluye los daños y las fallas incidentales y consecuentes debido a mal uso, abuso o desgaste normal.

Esta garantía le confiere derechos específicos y usted también podría tener otros derechos, los cuales varían de un estado a otro. Para los detalles, sírvase ir a la tienda o llamar al 1-888-HD-HUSKY.



**Sold Exclusively at The Home Depot**  
2455 Paces Ferry Road, Atlanta, Georgia 30339